

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Волхонов Михаил Станиславович

Должность: Вице-ректора

Дата подписания: 12.02.2021 18:23:26

Уникальный программный ключ:

b2dc75470204bc2b1ec58d377a1b983ee273ca27559b45aabc272df0616c0c81

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ДЕПАРТАМЕНТ НАУЧНО-ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ И ОБРАЗОВАНИЯ  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«КОСТРОМСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ»

Согласовано с председателем методической комиссии факультета агробизнеса  
01.09.2014. Утверждено проректором по научно-исследовательской работе 01.09.2014  
(с изменениями, утвержденными проректором по научно-исследовательской работе,  
от 03.02.2015, 03.06.2015, 15.06.2015, 13.04.2016, 12.04.2017, 11.04.2018, 10.04.2019,  
14.04.2020).

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ  
ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (НЕМЕЦКИЙ)**

Направление подготовки

(специальность) ВО

35.06.01 Сельское хозяйство

Направленность (специализация)/

профиль

«Общее земледелие, растениеводство»

Квалификация выпускника

Исследователь. Преподаватель-исследователь

Форма обучения

очная

Срок освоения ОПОП ВО

4 года

Караваево 2014

## **1. Цель освоения дисциплины**

Целью изучения дисциплины «Иностранный язык (немецкий)» является овладение иностранным языком как средством межкультурного, межличностного и профессионального общения в различных сферах научной деятельности.

### **1.1. Область профессиональной деятельности выпускников, освоивших программу аспирантуры, включает:**

- решение комплексных задач в области сельского хозяйства;
- агрономии, защиты растений, почвоведения, агрохимии, мелиорации, садоводства, луговодства, ландшафтного озеленения территорий;
- селекции и семеноводства сельскохозяйственных культур, сельскохозяйственной биотехнологии, растениеводства, технологий производства сельскохозяйственных культур.

### **1.2. Объектами профессиональной деятельности выпускников, освоивших программу аспирантуры, являются:**

- сельскохозяйственные растения (виды, сорта и гибриды, генетические коллекции растений), агроландшафты, сенокосы и пастбища, почвы и их плодородие, вредные организмы, методы и средства защиты растений от них, технологии производства продукции растениеводства;
- посевы полевых культур, насаждения плодовых, овощных, лекарственных, декоративных культур и винограда.

### **1.3. Виды профессиональной деятельности выпускников, к которым готовятся выпускники, освоившие программу аспирантуры:**

- научно-исследовательская деятельность в области сельского хозяйства, агрономии, защиты растений, селекции и генетики сельскохозяйственных культур, почвоведения, агрохимии, ландшафтного обустройства территорий, технологий производства сельскохозяйственной продукции в качестве научных сотрудников, способных к участию в коллективных исследовательских проектах;
- преподавательская деятельность по образовательным программам высшего образования.

## **2. Место дисциплины в структуре ОПОП ВО**

**2.1.** Дисциплина Б1.Б.01 «Иностранный язык (немецкий)» относится к дисциплинам базовой части.

Дисциплина «Иностранный язык (немецкий)» изучается на 1 курсе программы аспирантуры по направлению 35.06.01 Сельское хозяйство и читается кафедрой иностранных языков.

**2.2.** Для изучения данной дисциплины необходимы следующие знания, умения и навыки, формируемые **предшествующими дисциплинами:**

– *Иностранный язык (немецкий) – уровень специалитета (магистратуры):*

**Знания:** способов совершенствования и развития интеллектуального и общекультурного уровня, норм межкультурного общения и этикета обмена информацией на профессиональном уровне; лексики профессиональной сферы; лексико-грамматических явлений, характерных для языка специальности; правил составления корреспонденции в рамках изучаемого материала; основ публичной речи; структуры сообщений, докладов, презентаций;

**Умения:** совершенствовать и развивать свой интеллектуальный и общекультурный уровень, работать со словарями по специальности; читать и переводить литературу по специальности; вести беседу на профессиональные темы; делать презентации (в т.ч. с использованием мультимедийных средств); принимать участие в деловых встречах и дискуссиях; вести деловую переписку; писать аннотации и реферировать статьи на профессиональные темы;

Навыки: владения иностранным языком как средством делового общения, чтения специальной литературы с целью получения информации; навыками монологической и диалогической речи в различных ситуациях делового общения; перевода литературы по специальности; реферирования, аннотирования, составления резюме и других приёмов смысловой компрессии прочитанных текстов; основными навыками письма, необходимыми для подготовки публикаций, тезисов и ведения переписки.

В задачи аспирантского курса «Иностранный язык (немецкий)» входят совершенствование и дальнейшее развитие полученных в высшей школе знаний, навыков и умений по иностранному языку в различных видах речевой коммуникации.

**2.3. Перечень последующих дисциплин**, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной:

- *Научные исследования;*

- *ГИА.*

### **3. Конечный результат обучения**

Аспирант, освоивший программу аспирантуры по дисциплине «Иностранный язык (немецкий)», должен обладать следующими компетенциями.

#### **3.1. Универсальные компетенции (УК):**

– готовностью участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач (УК-3);

– готовностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках (УК-4).

**В результате освоения дисциплины «Иностранный язык (немецкий)» аспирант должен:**

#### **Знать:**

– не менее 5500 лексических единиц с учетом вузовского минимума и потенциального словаря, включая примерно 500 терминов профилирующей специальности для возможности участия в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач;

– основные фонетические, лексические, словообразовательные закономерности функционирования немецкого языка;

– основные грамматические и синтаксические конструкции и закономерности: простые распространенные, сложносочиненные и сложноподчиненные предложения. Рамочная конструкция и отступления от нее. Место и порядок слов придаточных предложений. Союзы и корреляты. Бессоюзные придаточные предложения. Распространенное определение. Причастие I с zu в функции определения. Приложение. Степени сравнения прилагательных. Указательные местоимения в функции замены существительного. Однородные члены предложения разного типа. Инфинитивные и причастные обороты в различных функциях. Модальные конструкции sein и haben + zu + infinitiv. Модальные глаголы с инфинитивом I и II актива и пассива. Конъюнктив и кондиционалис в различных типах предложений. Футурум I и II в модальном значении. Модальные слова. Функции пассива и конструкции sein + Partizip II (статива). Трехчленный, двучленный и одночленный (безличный пассив). Сочетания с послелогом, предлогами с уточнителями. Многозначность и синонимия союзов, предлогов, местоимений;

– особенности функциональных разновидностей, типологические характеристики немецкого языка в сравнении с русским.

– современные методы и технологии научной коммуникации на иностранном языке.

#### **Уметь:**

– свободно читать оригинальную литературу на немецком языке в

соответствующей отрасли знаний;

- делать сообщения и доклады на немецком языке на темы, связанные с научной работой аспиранта;

- использовать современные методы и технологии научной коммуникации на немецком языке.

**Владеть:**

- навыками оформления извлеченной из иностранных источников информации в виде перевода или резюме;

- навыками работы в составе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач с использованием знаний немецкого языка;

- навыками использования современных методов и технологий научной коммуникации на немецком языке.

#### 4. Структура и содержание дисциплины (модуля)

Общая трудоемкость дисциплины «Иностранный язык (немецкий)» составляет 4 зачетных единиц, 144 часа.

| Вид учебной работы   |                 | Всего часов   | Семестры     |               |
|--|-----------------|---------------|--------------|---------------|
|  |                 |               | 1 часов      | 2 часов       |
| Контактная работа – всего  |                 | 34            | 18           | 16            |
| в том числе:   |                 |               |              |               |
| Лекции (Л)   |                 |               |              |               |
| Практические занятия (ПЗ), Семинары (С)  |                 | 34            | 18           | 16            |
| Консультации (К)   |                 |               |              |               |
| Самостоятельная работа аспиранта (СР) (всего)  |                 | 110           | 54           | 56            |
| в том числе:   |                 |               |              |               |
| Подготовка к занятиям  |                 | 12            | 12           | -             |
| Самостоятельное изучение учебного материала (по литературе, электронным изданиям, Интернет-ресурсам) |                 | 20            | 20           | -             |
| Реферат (Реф)  |                 | 20            | 10           | 10            |
| ИДЗ  |                 | 10            |              | 10            |
| Вид промежуточной аттестации   | зачет (З)       | 12*           | 12*          |               |
|  | экзамен (Э)     | 36*           |              | 36*           |
| <b>Общая трудоемкость/ контактная работа</b>   | <b>часов</b>    | <b>144/34</b> | <b>72/18</b> | <b>72/16</b>  |
|  | <b>зач. ед.</b> | <b>4/0,94</b> | <b>2/0,5</b> | <b>2/0,44</b> |

\* – часы используются для подготовки к контрольным испытаниям в течение семестра

## 5. Образовательные технологии

### 5.1. Содержание дисциплины

#### 5.1.1. Разделы дисциплины (модуля), виды учебной деятельности и формы контроля

| № п/п  | № семестра | Наименование раздела (темы) дисциплины (модуля)   | Вид учебной деятельности, включая самостоятельную работу аспирантов (в часах) |    |   |    |       | Форма текущего контроля успеваемости (по неделям семестра) |
|--|------------|---|---|----|---|----|-------|--|
|  |            |   | Л   | ПЗ | К | СР | Всего |  |
| Модуль 1 «О себе»                            |            |   |   |    |   |    |       |  |
| 1.   | 1          | Тема 1. «О себе. Моя семья»<br>Фонетические особенности английского языка<br>Словообразование и порядок слов в предложении.<br>Глагол. Основные формы глаголов.<br>Модальные глаголы. Временные формы глаголов в индикативе, их образование и употребление.<br>Императив. |   | 4  |   | 12 | 16    | 1.Опрос<br>2.Тестирование<br>3.Контрольная работа          |
| 2.   |            | Тема 2.«Моя учеба в академии (предыдущие ступени).<br>Поступление и учеба в аспирантуре. Мой рабочий день»<br><i>Грамматика:</i> Временные формы глагола – сказуемого в страдательном залоге.   |   | 4  |   | 14 | 18    | 1.Опрос<br>2.Тестирование<br>3.Контрольная работа          |
| Модуль 2 «Научные знания: теория и практика» |            |   |   |    |   |    |       |  |
| 3.   | 1          | Тема 3. «Что есть наука?»<br><i>Грамматика:</i> Неличные формы глагола: инфинитив, причастие I и II, их функции в предложении и перевод. Герундий, герундиальный обороты, его функции в предложении, особенности перевода герундиального оборота на русский язык.         |   | 4  |   | 14 | 18    | 1. Опрос<br>2.Тестирование<br>3.Контрольная работа         |
| 4.   |            | Тема 4. «Научные исследования: теоретический и прикладной характер. Их значимость в обществе»<br><i>Грамматика:</i> Сложные предложения. Сложносочиненные и сложноподчиненные предложения. Типы придаточных предложений. Предложения с прямой и косвенной речью.          |   | 6  |   | 14 | 20    | 1. Опрос<br>2. Реферат<br>3.Контрольная работа             |

|  |   | <b>Итого за 1 семестр</b>   | <b>18</b> | <b>54</b>  | <b>72</b>  |   |
|--|---|---|-----------|------------|------------|---|
| <b>Модуль 3 «Я и моя научная работа»</b> |   |   |           |            |            |   |
| 5.                                       | 2 | Тема 5. «Моя научная работа: направление деятельности, цели и задачи, методы и ожидаемые результаты»<br><i>Лексика.</i> Многозначность слова. Интернациональная лексика. Лексико-фразеологические связанные словосочетания. Специальная лексика. Принципы организации лексики в словарях. | 4         | 14         | 18         | 1. Опрос<br>2. Контрольная работа.<br>3. Тестирование |
| 6.                                       |   | Тема 6. «Научное чтение»<br><i>Грамматика:</i> Основа научного перевода. Типы перевода, переводческие трансформации. Сокращения и условные обозначения.   | 4         | 14         | 18         | 1. Опрос<br>2. Контрольная работа<br>3. ИДЗ           |
| 7.                                       |   | Тема 7. «Научные публикации»<br>Аннотирование и реферирование научных текстов:<br>1. Перевод и реферирование научных текстов<br>2. Перевод и реферирование философских и обще- и узконаучных текстов<br>3. Перевод и реферирование энциклопедических статей                               | 4         | 14         | 18         | 1. Реферативная работа<br>2. Опрос                    |
| 8.                                       |   | Тема 8. «Научные презентации»<br>Сослагательное наклонение.   | 4         | 14         | 18         | 1. ИДЗ<br>2. Контрольная работа                       |
| <b>Итого за 2 семестр:</b>               |   |   | <b>16</b> | <b>56</b>  | <b>72</b>  |   |
| <b>Всего:</b>                            |   |   | <b>34</b> | <b>110</b> | <b>144</b> |   |

### 5.1.2. Лабораторные (практические) занятия

| № п/п | № семестра  | Наименование раздела (темы) дисциплины (модуля)   | Наименование лабораторных (практических, семинарских) работ  | Всего часов |  |
|-------|---|---|--|-------------|--|
|       |   | <i>Модуль 1 «О себе»</i>  |  |             |  |
| 1.    | 1   | Тема 1. «О себе. Моя семья»   | Разговорная практика.<br>Фонетические особенности английского языка<br><i>Грамматика</i> Словообразование и порядок слов в предложении.<br>Глагол. Основные формы глаголов.<br>Модальные глаголы. Временные формы глаголов в индикативе, их образование и употребление. Императив. | 4           |  |
| 2.    |   | Тема 2. «Моя учеба в академии (предыдущие ступени). Поступление и учеба в аспирантуре. Мой рабочий день»  | Разговорная практика.<br><i>Грамматика</i> Временные формы глагола – сказуемого в страдательном залоге.  | 4           |  |
|       |   | <i>Модуль 2 «Научные знания: теория и практика»</i>   |  |             |  |
| 3.    |   | Тема 3. «Что есть наука?»   | Чтение и обсуждение текстов по теме.<br><i>Грамматика:</i> Неличные формы глагола: инфинитив, причастие I и II, их функции в предложении и перевод. Герундий, герундиальные обороты, его функции в предложении, особенности перевода герундиального оборота на русский язык.       | 4           |  |
| 4.    | Тема 4. «Научные исследования: теоретический и прикладной характер. Их значимость в обществе» | Чтение и обсуждение текстов по теме.<br><i>Грамматика:</i> Сложные предложения. Сложносочиненные и сложноподчиненные предложения. Типы придаточных предложений. Предложения с прямой и косвенной речью. | 6  |             |  |
| 5.    | <b>Итого часов в 1 семестре:</b>  |   |  | <b>18</b>   |  |
|       |   | <i>Модуль 3 «Я и моя научная работа»</i>  |  |             |  |
| 6.    | 2   | Тема 5. «Моя научная работа: направление деятельности, цели и задачи, методы и ожидаемые результаты»  | Чтение и обсуждение текстов по теме.<br><i>Лексика.</i> Многозначность слова. Интернациональная лексика. Лексико-фразеологические связанные словосочетания. Специальная лексика. Принципы организации лексики в словарях.  | 4           |  |
| 7.    |   | Тема 6. «Научное чтение»  | Чтение и перевод текстов по теме.<br><i>Грамматика:</i> Основа научного перевода. Типы перевода, переводческие трансформации.<br>Сокращения и условные обозначения.  | 4           |  |



|     |                                   |                               |   |           |
|-----|-----------------------------------|-------------------------------|---|-----------|
| 8.  |                                   | Тема 7. «Научные публикации»  | Аннотирование и реферирование научных текстов:<br>Перевод и реферирование научных текстов<br>Перевод и реферирование философских и обще- и узко-научных текстов<br>Перевод и реферирование энциклопедических статей | 4         |
| 9.  |                                   | Тема 8. «Научные презентации» | Подготовка презентации своей научной работы.<br>Сослагательное наклонение.<br>Контрольный письменный перевод  | 4         |
| 10. | <b>Итого часов во 2 семестре:</b> |                               |   | <b>16</b> |
| 11. | <b>ВСЕГО:</b>                     |                               |   | <b>34</b> |

### 5.1.3. Примерная тематика курсовых работ

Курсовая работа не предусмотрена.

## 5.2. Самостоятельная работа аспиранта

### 5.2.1. Виды СР

| № п/п | № Семестра                        | Наименование раздела (темы) дисциплины (модуля)   | Виды СР  | Всего часов |
|-------|-----------------------------------|---|--|-------------|
| 1.    | 1                                 | <i>Модуль 1<br/>«О себе»</i><br><br><i>Модуль 2<br/>«Научные знания: теория и практика»</i> | Подготовка к занятиям                                  | 12          |
| 2.    |                                   |   | Самостоятельное изучение материала                     | 20          |
| 3.    |                                   |   | Реферат  | 10          |
| 4.    |                                   |   | Подготовка к контрольным испытаниям в течение семестра | 12          |
| 6.    | <b>ИТОГО часов в 1 семестре:</b>  |   |  | <b>54</b>   |
| 7.    | 2                                 | <i>Модуль 3<br/>«Я и моя научная работа»</i>  | Реферат  | 10          |
| 8.    |                                   |   | ИДЗ  | 10          |
|       |                                   |   | Подготовка к контрольным испытаниям в течение семестра | 36          |
| 9.    | <b>ИТОГО часов во 2 семестре:</b> |   |  | <b>56</b>   |
| 10.   | <b>ВСЕГО:</b>                     |   |  | <b>110</b>  |

### 5.2.2. График работы аспиранта

Семестр № 1, 2

График работы аспиранта представлен в рейтинг-плане дисциплины  
«Иностранный язык (немецкий)»

**6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины**

Оценочные средства представлены в фонде оценочных средств по дисциплине «Иностранный язык (немецкий)».

## 7. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

### 7.1. Обязательная литература

| № п/п | Наименование       | Автор, название, место издания, издательство, год издания учебной и учебно-методической литературы  | Используется при изучении разделов | Семестр | Количество экземпляров |            |
|-------|--------------------|---|------------------------------------|---------|------------------------|------------|
|       |                    |   |                                    |         | в библиотеке           | на кафедре |
| 1     | 2                  | 3   | 5                                  | 6       | 7                      | 8          |
| 1.    | Электронный ресурс | <p><b>Немецкий язык</b><br/>                     [Электронный ресурс] : учеб. пособие по развитию навыков устной речи для студентов, аспирантов и магистров с.-х. вузов / Костромская ГСХА. Каф. иностранных языков ; Водопьянова Т.А. ; Шалугина Р.Т.<br/>                     // Учебно-методические издания факультета электрификации и автоматизации сельского хозяйства. - КГСХА, 2013. -<br/>                     Режим доступа: <a href="http://lib.ksaa.edu.ru/marcweb">http://lib.ksaa.edu.ru/marcweb</a>, требуется регистрация. - Загл. с этикетки диска. - Электрон. дан. (1 файл).</p>                 | Модуль 1-3                         | 1-2     | Неограниченный доступ  |            |
| 2.    | Электронный ресурс | <p><b>Немецкий язык. Обучение речевому общению</b><br/>                     [Электронный ресурс] : учебное пособие по развитию навыков устной речи для студентов и магистров сельскохозяйственных вузов / Костромская ГСХА. Каф. иностранных языков ; Водопьянова Т.А.<br/>                     // Учебно-методические издания факультета электрификации и автоматизации сельского хозяйства. - КГСХА, 2014. -<br/>                     Режим доступа: <a href="http://lib.ksaa.edu.ru/marcweb">http://lib.ksaa.edu.ru/marcweb</a>, требуется регистрация. - Загл. с этикетки диска. - Электрон. дан. (1 файл).</p> | Модуль 1-3                         | 1-2     | Неограниченный доступ  |            |

|    |                 |   |            |     |     |  |
|----|-----------------|---|------------|-----|-----|--|
| 3. | Учебное пособие | <b>Немецкий язык. Обучение речевому общению</b> [Текст] : учеб. пособие по развитию навыков устной речи для студентов и магистров сельскохозяйственных вузов / Костромская ГСХА. Каф. иностранных языков ; Водопьянова Т.А. - Караваево : Костромская ГСХА, 2014. - 105 с. - гл. 214 : 29-00. | Модуль 1-3 | 1-2 | 190 |  |
|----|-----------------|---|------------|-----|-----|--|

### 7.2. Дополнительная литература:

| № п/п | Наименование       | Автор, название, место издания, издательство, год издания учебной и учебно-методической литературы   | Используется при изучении разделов | Семестр | Количество экземпляров |            |
|-------|--------------------|--|------------------------------------|---------|------------------------|------------|
|       |                    |  |                                    |         | в библиотеке           | на кафедре |
| 1     | 2                  | 3  | 5                                  | 6       | 7                      | 8          |
| 1.    | Словарь            | <b>Тартынов, Г.Н.</b> Тематический русско-немецкий - немецко-русский словарь сельскохозяйственных терминов [Текст] : учеб. пособие для вузов / Г. Н. Тартынов. - СПб : Лань, 2013. - 128 с. - (Учебники для вузов. Специальная литература). - ISBN 978-5-8114-1538-0. - гл. 114 : 350-02.            | Модуль 1 - 3                       | 1 - 2   | 3                      |            |
| 2.    | Электронный ресурс | <b>Тартынов Г.Н.</b> Тематический русско-немецкий - немецко-русский словарь сельскохозяйственных терминов [Электронный ресурс] : учебное пособие для вузов / Г. Н. Тартынов. - Электрон. дан. - СПб : Лань, 2013. - 128 с. - (Учебники для вузов. Специальная литература). - ISBN 978-5-8114-1538-0. | Модуль 1 - 3                       | 1 - 3   | неограничено           |            |

### 7.3. Профессиональные базы данных и информационные справочные системы

| <p><b>Наименование электронно-библиотечной системы, предоставляющей возможность круглосуточного дистанционного индивидуального доступа для каждого обучающегося из любой точки, в которой имеется доступ к сети Интернет, адрес в сети Интернет / базы данных</b></p> | <p><b>Сведения о правообладателе электронно-библиотечной системы, базы данных и заключенном с ним договоре, включая срок действия заключенного договора</b></p>   | <p><b>Сведения о наличии зарегистрированной в установленном порядке базе данных материалов электронно-библиотечной системы и / или Сведения о наличии зарегистрированного в установленном порядке электронного средства массовой информации</b></p> | <p><b>Наличие возможности одновременного индивидуального доступа к электронно-библиотечной системе, в том числе одновременного доступа к каждому изданию, входящему в электронно-библиотечную систему, не менее чем для 25 процентов обучающихся по каждой из форм получения образования</b></p> |
|---|---|---|--|
| <p>Электронно-библиотечная система издательства «Лань»<br/><a href="http://e.lanbook.com">http://e.lanbook.com</a></p>  | <p>ООО «ЭБС Лань»<br/>Договор № 56/20 от 16.03.2020 действует до 21.03.2021;<br/>Соглашение о сотрудничестве №20/56 от 21.03.2020 до 21.03.2021;<br/>Договор № СЭБ НВ-171 от 23.12.2019 действует до 31.12.2022</p> | <p>Свидетельство о государственной регистрации базы данных № 2011620038 от 11.01.2011 «Издательство Лань. Электронно-библиотечная система» / Свидетельство о регистрации СМИ ЭЛ № ФС77-42547 от 03.11.2010</p>                                      | <p>Возможен одновременный индивидуальный неограниченный доступ к каждому изданию, входящему в электронно-библиотечные системы без ограничений</p> <p>Возможен локальный сетевой доступ</p>   |
| <p>Научная электронная библиотека<br/><a href="http://www.eLibrary.ru">http://www.eLibrary.ru</a></p>   | <p>ООО НАУЧНАЯ ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА<br/>Лицензионное соглашение от 31.03.2017, без ограничения срока</p>  | <p>Свидетельство о государственной регистрации базы данных № 2010620732 от 14.12.2010 «Электронно-библиотечная система eLibrary», правообладатель ООО «РУНЭБ» / Свидетельство о регистрации СМИ ЭЛ № ФС77-42487 от 27.10.2010</p>                   | <p>Возможен локальный сетевой доступ</p>   |

| <p><b>Наименование электронно-библиотечной системы, предоставляющей возможность круглосуточного дистанционного индивидуального доступа для каждого обучающегося из любой точки, в которой имеется доступ к сети Интернет, адрес в сети Интернет / базы данных</b></p> | <p><b>Сведения о правообладателе электронно-библиотечной системы, базы данных и заключенном с ним договоре, включая срок действия заключенного договора</b></p> | <p><b>Сведения о наличии зарегистрированной в установленном порядке базе данных материалов электронно-библиотечной системы и / или Сведения о наличии зарегистрированного в установленном порядке электронного средства массовой информации</b></p> | <p><b>Наличие возможности одновременного индивидуального доступа к электронно-библиотечной системе, в том числе одновременного доступа к каждому изданию, входящему в электронно-библиотечную систему, не менее чем для 25 процентов обучающихся по каждой из форм получения образования</b></p> |
|---|---|---|--|
| <p>Polpred.com Обзор СМИ<br/><a href="http://polpred.com">http://polpred.com</a></p>  | <p>ООО «ПОЛПРЕД Справочники». Соглашение от 29.03.2019</p>  | <p>Свидетельство о государственной регистрации базы данных № 2010620535 от 21.09.2010<br/>ООО «ПОЛПРЕД Справочники» / Свидетельство о регистрации СМИ Эл № ФС77-42207 от 08.10.2010</p>   |  |
| <p>Электронная библиотека Костромской ГСХА<br/><a href="http://lib.ksaa.edu.ru/marcweb">http://lib.ksaa.edu.ru/marcweb</a></p>  | <p>НПО «ИнформСистема»<br/>Лицензионное соглашение № 070420080839 от 07.04.2008</p>   | <p>Номер лицензии на использование программного продукта АБИС МАРК SQL 070420080839. Право использования принадлежит ФГБОУ ВО Костромской ГСХА</p>  |  |
| <p>Информационная система «Единое окно доступа к образовательным ресурсам»<br/><a href="http://window.edu.ru">http://window.edu.ru</a></p>  | <p>ФГАУ ГНИИ ИТТ «Информика». Некоммерческий продукт со свободным доступом</p>  | <p>Свидетельство о регистрации СМИ Эл № 77 – 8044 от 16.06.2003</p>   |  |
| <p>База данных Scopus</p>   | <p>Лицензиат ФГБУ «Государственная публичная научно-техническая библиотека России». Сублицензионный договор №SCOPUS/997</p>                                     |   |  |

| <p><b>Наименование электронно-библиотечной системы, предоставляющей возможность круглосуточного дистанционного индивидуального доступа для каждого обучающегося из любой точки, в которой имеется доступ к сети Интернет, адрес в сети Интернет / базы данных</b></p> | <p><b>Сведения о правообладателе электронно-библиотечной системы, базы данных и заключенном с ним договоре, включая срок действия заключенного договора</b></p>                    | <p><b>Сведения о наличии зарегистрированной в установленном порядке базе данных материалов электронно-библиотечной системы и / или Сведения о наличии зарегистрированного в установленном порядке электронного средства массовой информации</b></p> | <p><b>Наличие возможности одновременного индивидуального доступа к электронно-библиотечной системе, в том числе одновременного доступа к каждому изданию, входящему в электронно-библиотечную систему, не менее чем для 25 процентов обучающихся по каждой из форм получения образования</b></p> |
|---|--|---|--|
|   | <p>от 05.09.2019<br/>Срок действия 01.01.2019-31.12.2019</p>   |   |  |
| <p>База данных Web of Science</p>   | <p>Лицензиат ФГБУ «Государственная публичная научно-техническая библиотека России».<br/>Сублицензионный договор №WoS/997 от 05.09.2019<br/>Срок действия 01.01.2019-31.12.2019</p> |   |  |
| <p>Национальная электронная библиотека <a href="http://нэб.рф">http://нэб.рф</a></p>  | <p>ФГБУ «РГБ». Договор №101/НЭБ/1303 от 27.01.2016 с неограниченной пролонгацией<br/>ФГБУ «РГБ» Договор №101/НЭБ/1303-п от 23.05.2019 с неограниченной пролонгацией</p>            | <p>Свидетельство о регистрации СМИ № 77-814 от 28.04.1999</p>   | <p>Возможен одновременный индивидуальный неограниченный доступ к изданиям, подлежащим свободному использованию. Доступ к изданиям, охраняемым авторским правом, возможен из Электронного читального зала</p>   |

| <b>Наименование электронно-библиотечной системы, предоставляющей возможность круглосуточного дистанционного индивидуального доступа для каждого обучающегося из любой точки, в которой имеется доступ к сети Интернет, адрес в сети Интернет / базы данных</b> | <b>Сведения о правообладателе электронно-библиотечной системы, базы данных и заключенном с ним договоре, включая срок действия заключенного договора</b> | <b>Сведения о наличии зарегистрированной в установленном порядке базе данных материалов электронно-библиотечной системы и / или Сведения о наличии зарегистрированного в установленном порядке электронного средства массовой информации</b> | <b>Наличие возможности одновременного индивидуального доступа к электронно-библиотечной системе, в том числе одновременного доступа к каждому изданию, входящему в электронно-библиотечную систему, не менее чем для 25 процентов обучающихся по каждой из форм получения образования</b> |
|--|--|--|---|
| Справочная Правовая Система «КонсультантПлюс»  | ЗАО «Консультант Плюс»<br>Договор № 105 от 14.02.2020  | Свидетельство о регистрации СМИ Эл № ФС 77-42075 от 08.01.2003   | Возможен локальный сетевой доступ   |

#### 7.4. Лицензионное программное обеспечение:

| Наименование программного обеспечения                  | Сведения о правообладателе (лицензиат, номер лицензии, дата выдачи, срок действия) и заключенном с ним договоре |
|--|---|
| Windows Prof 7 Academic Open License                   | Майкрософт, 47105956, 30.06.2010, постоянная  |
| Microsoft Office 2010 Russian Academic Open License    | Майкрософт, 47105956, 30.06.2010, постоянная  |
| Microsoft Windows SL 8.1 Russian Academic Open License | Майкрософт, 64407027, 25.11.2014, постоянная  |
| Microsoft Office 2013 Russian Academic Open License    | Майкрософт, 64407027, 25.11.2014, постоянная  |
| SunRavBookOffice                                       | SunRavSoftware, 25.04.2012, постоянная  |
| SunRavTestOfficePro                                    | SunRavSoftware, 25.04.2012, постоянная  |
| КОМПАС-Автопроект, КОМПАС 3D V9                        | АСКОН, МЦ-14-00430, 01.01.2010, постоянная  |
| AutodeskEducationMasterSuite 2015                      | Autodesk, 555-70284370, 29.09.2015, постоянная  |

|   |   |
|---|---|
| Программное обеспечение «Антиплагиат»   | АО «Антиплагиат», лицензионный договор №1553 от 25.09.2019, 1 год |
| Kaspersky Endpoint Security для бизнеса – Стандартный Russian Edition. 250-499Node 1 year Educational Renewal License | ООО «ДримСофт», лицензионный договор №44 от 14.02.2020, 1 год     |



## 8. Материально-техническое обеспечение дисциплины «Иностранный язык (немецкий)»

| № п/п | Наименование дисциплины (модуля), практик в соответствии с учебным планом | Наименование специальных* помещений и помещений для самостоятельной работы                          | Оснащенность специальных помещений и помещений для самостоятельной работы   | Перечень лицензионного программного обеспечения. Реквизиты подтверждающего документа   |
|-------|---|---|---|--|
| 1     | Б1.Б.01<br>Иностранный язык (немецкий)                                    | Учебные аудитории для проведения лабораторно-практических занятий и занятий семинарского типа       | Аудитория 347, укомплектованная специализированной мебелью и техническими средствами обучения, проектор Mitsubishi VLT-X0280LP; Аудитории 351, 358, укомплектованная специализированной мебелью и техническими средствами обучения, Intel G2130/4gb/500gb   | Windows XP, Office 2003, Microsoft Open License, 64407027,47105956   |
|       |   | Учебные аудитории для курсового проектирования (выполнения курсовых работ) и самостоятельной работы | Аудитория 257, укомплектованная специализированной мебелью и техническими средствами обучения. Электронный читальный зал на 12 бездисковых терминальных станций с выходом в Интернет и ЭИОС ФГБОУ ВО Костромской ГСХА; Аудитория 268, укомплектованная специализированной мебелью и техническими средствами обучения, ПК Pentium G630/2/500 13шт. с выходом в Интернет и ЭИОС ФГБОУ ВО Костромской ГСХА | Office 2003, Mozilla, OpenOffice, Windows Server 2003r2; Windows 7, Office 2010, Mathcad 14, Microsoft Open License, 64407027,47105956 |
|       |   | Учебные аудитории для групповых и индивидуальных консультаций, текущего                             | Аудитория 347, укомплектованная специализированной мебелью и техническими средствами обучения, проектор Mitsubishi VLT-X0280LP;   | Windows XP, Office 2003, Microsoft Open License, 64407027,47105956   |

|   |  |   |  |   |
|---|--|---|--|---|
|   |  | контроля успеваемости<br>и промежуточной аттестации | Аудитории 351, 358, укомплектованная<br>специализированной мебелью<br>и техническими средствами обучения,<br>Intel G2130/4gb/500gb   |   |
| 2 | Помещения для хранения и профилактического обслуживания<br>учебного оборудования |   | Аудитория 440<br>Сервер RStyle , Сервер DEPO, Сервер Intel<br>P4308, Компьютер i5/8G/1TB, Компьютер<br>i5/8/500G, Компьютер i5/8/500G,<br>Компьютер E6850/4/500G, Компьютер<br>i5/4/500G | Microsoft Windows<br>Server Standard 2008<br>Academic Lic 44794865,<br>Microsoft Windows<br>Server Standard 2008 R2<br>Academic Lic 48946846,<br>Microsoft SQL Server<br>Standard Edition<br>Academic Lic 44794865,<br>Windows 7, Office 2007,<br>Microsoft Open License<br>64407027,47105956 |
|   |  |   | Аудитория 117<br>Компьютер i7/4/500, Компьютер Celeron<br>2.8/512/360, Паяльная станция,<br>осциллограф, мультиметр, микроскоп   | Windows 7, Office 2007,<br>Microsoft Open License<br>64407027,47105956  |

1. \*Специальные помещения – учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, а также помещения для самостоятельной работы.

### 9. Кадровое обеспечение образовательного процесса

| №<br>п/п | Наименование<br>дисциплины<br>(модуля),<br>практик<br>в соответствии<br>и с учебным<br>планом | Фамилия, имя,<br>отчество,<br>должность<br>по штатному<br>расписанию | Какое<br>образовательное<br>учреждение<br>окончил,<br>специальность<br>(направление<br>подготовки)<br>по документу<br>об образовании | Ученая<br>степень,<br>ученое<br>(почетное)<br>звание,<br>квалификац<br>ионная<br>категория | Стаж работы, лет |                           |  | Основное<br>место<br>работы,<br>должность   | Условия<br>привлечения к<br>педагогической<br>деятельности<br>(штатный<br>работник,<br>внутренний<br>совместитель,<br>внешний<br>совместитель,<br>иное) |
|----------|---|--|--|--|------------------|---------------------------|--|---|---|
|          |   |  |  |  | всего            | в том числе               |  |   |   |
|          |   |  |  |  |                  | научно-<br>педагогический | в организац<br>иях по<br>направлени<br>ю<br>профессион<br>альной<br>деятельност<br>и |   |   |
| 1        | Б1.Б.01<br>Иностранный<br>язык<br>(немецкий)  | Попутникова<br>Людмила<br>Андреевна,<br>заведующий<br>кафедрой       | Костромской<br>государственный<br>университет<br>им. Н.А. Некрасов<br>а, иностранный<br>язык<br>с дополнительной<br>специальностью   | кандидат<br>исторических<br>наук, доцент   | 10               | 9                         | 2  | ФГБОУ ВО<br>Костромская<br>ГСХА,<br>кафедра<br>иностранных<br>языков,<br>заведующий<br>кафедрой | штатный<br>работник   |

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык (немецкий)» составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО (уровень подготовки кадров высшей квалификации) по направлению подготовки 35.06.01 Сельское хозяйство, направленности «Общее земледелие, растениеводство»

Составитель (и):

Доцент кафедры иностранных языков

Заведующий кафедрой иностранных языков